

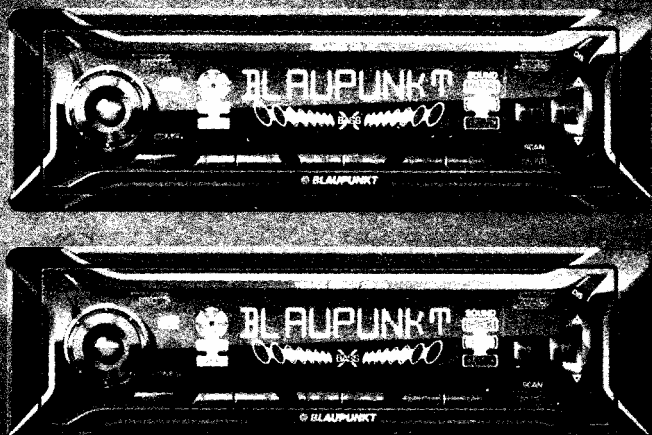
Radio / CD

**Atlanta CD34**

**Venice Beach CD34**

---

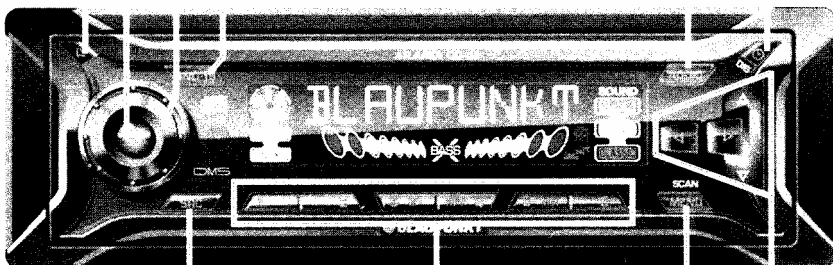
**Kasutus- ja paigaldusjuhend**



<http://www.blaupunkt.com>

1 2 3 4

5 6



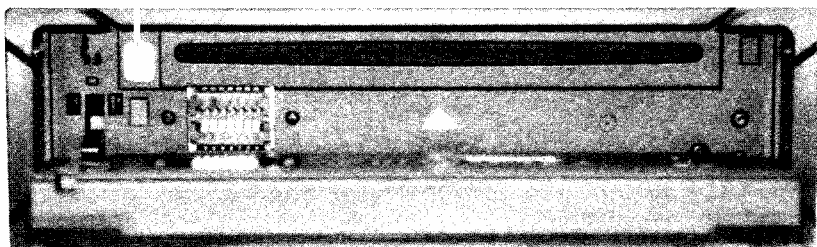
10




9

8

7

11



- 1  klahv – eemaldatava allapööratava esipaneeli avamisklahv
- 2 Raadio ja helisummutuse sisse/ välja lülitamine
- 3 Helitugevuse reguleerimine
- 4 Lühivajutus: **BND** klahv FM mälupea ja AM laineala valimine, radio režiimis allika valimine.  
Pikk vajutus: **TS**, automaatsalvestuse alustamine
- 5 **AUDIO** klahv – bassi, kõrgete toonide, balansi ja faderi (balanss esi- ja tagakõlarite vahel) reguleerimine, X-Bass, heli eelseade EQ reguleerimine.
- 6 Lühivajutus:  klahv, aja kuvamiseks.  
Pikk vajutus: tabloo prioriteedi muutmine
- 7 Nooleklahvid
- 8 Lühivajutus: **MENU** klahv, põhiseadete menu avamine.  
Pikk vajutus: **SCAN**, skaneerimisfunktsiooni alustamine
- 9 Numbriklihvid 1 - 6
- 10 **SRC** klahv, CD, raadio ja CD boksi (AUX) allika valimine
- 11 **Eject** klahv  (seda näeb peale esipaneeli avamist)

# Sisukord

|   |           |  |           |
|---|-----------|--|-----------|
| Teeohutus .....                                   | 4         | Lugude mängimine juhuslikus järjekorras (MIX) .....                                    | 10        |
| Paigaldamine .....                                | 4         | Kõigil CD-del olevate lugude skaneerimine (SCAN) .....                                 | 10        |
| Lisaseadmed .....                                 | 4         | Paus taasesituses (PAUSE) .....  | 11        |
| Rahvusvaheline telefoninfo .....                  | 4         | <b>Kellaeg</b> .....   | <b>11</b> |
| <b>Eemaldatav esipaneel</b> .....                 | <b>4</b>  | Kellaaja kuvamine .....  | 11        |
| Varguskaitse .....                                | 4         | Kellaaja seadmine .....  | 11        |
| Esipaneeli eemaldamine .....                      | 4         | 12/24-tunnilise kella valimine .....   | 11        |
| Esipaneeli paigaldamine .....                     | 5         | Kellaaja pidev kuvamine kui seade on välja lülitatud ja süüde on sisse lülitatud ..... | 11        |
| Väljalülitustaimer .....                          | 5         | Kellaaja hetkeline kuvamine kui seade on välja lülitatud .....                         | 11        |
| <b>Sisse/välja lülitamine</b> .....               | <b>5</b>  | <b>Tooni ja helitugevuse jaotamine</b> .....   | <b>12</b> |
| <b>Helitugevuse reguleerimine</b> .....           | <b>6</b>  | Bassi reguleerimine .....  | 12        |
| Vaikehelitugevuse seadmine .....                  | 6         | Kõrgete toonide reguleerimine .....  | 12        |
| Hetkeline helitugevuse vähendamine (mute) .....   | 6         | Helitugevuse jaotamine vasakule/paremale (balanss) .....                               | 12        |
| Helisummutus (mute) telefonikõne puhul .....      | 6         | Helitugevuse jaotamine ette/taha (fader) ..  | 12        |
| Kinnitustoon .....                                | 6         | <b>Ekvalaiser ja X-BASS</b> .....  | <b>12</b> |
| <b>Raadio režiim</b> .....                        | <b>7</b>  | X-BASS .....   | 12        |
| Raadiorežiimi lülitamine .....                    | 7         | Eelseatud heliefekti (EQ) valimine .....   | 12        |
| Tuuneri seadmine .....                            | 7         | <b>Tasemetabloo seadmine</b> .....   | <b>13</b> |
| Sagedusala / mälu panga valimine .....            | 7         | <b>Välised heliallikad</b> .....   | <b>13</b> |
| Jaamale häälestamine .....                        | 7         | Välise sisendi (AUX) lülitamine sisse/välja .....                                      | 13        |
| Jaama seekhäälestamise tundlikkuse seadmine ..... | 7         | <b>Tehnilised andmed</b> .....   | <b>13</b> |
| Jaamade salvestamine .....                        | 7         | <b>Paigaldusjuhend</b> .....   | <b>14</b> |
| Jaamade automaatne salvestamine .....             | 7         |  |           |
| Eelhäälestatud jaamade kuulamine .....            | 8         |  |           |
| Vastuvõetavate jaamade skaneerimine (SCAN) .....  | 8         |  |           |
| Skaneerimisaja seadmine .....                     | 8         |  |           |
| Tabloo muutmine .....                             | 8         |  |           |
| <b>CD režiim</b> .....                            | <b>8</b>  |  |           |
| CD režiimi lülitamine .....                       | 8         |  |           |
| Lugude valimine .....                             | 9         |  |           |
| Lugude kiirvalimine (kuuldav) .....               | 9         |  |           |
| Juhutaasesitus (MIX) .....                        | 9         |  |           |
| Lugude skaneerimine (SCAN) .....                  | 9         |  |           |
| Kordustaasesitus (REPEAT) .....                   | 9         |  |           |
| Mängu katkestamine (PAUSE) .....                  | 9         |  |           |
| Tabloo muutmine .....                             | 9         |  |           |
| CD-teksti kuvamine .....                          | 9         |  |           |
| CD väljavõtmine .....                             | 9         |  |           |
| <b>CD-boksi režiim</b> .....                      | <b>10</b> |  |           |
| CD boksi režiimi lülitamine .....                 | 10        |  |           |
| CD-de valimine .....                              | 10        |  |           |
| Lugude valimine .....                             | 10        |  |           |
| Kiirotsimine (kuuldav) .....                      | 10        |  |           |
| Tabloo muutmine .....                             | 10        |  |           |
| Ühe loo või kõigi CD-de kordamine (REPEAT) .....  | 10        |  |           |

## Märkused ja lisaseadmed


---

Täname Teid otsuse eest osta Blaupunkti toode. Me loodame, et naudite selle uue toote kasutamist.

Enne kasutamisele asumist palun lugege käesolev kasutusjuhend tähelepanelikult läbi.

Blaupunkti insenerid töötavad pidevalt kasutusjuhendite täiustamise suunas, muutes neid selgemaks ja kergemini kasutatavaks. Kui Teil on siiski mõni küsimus seadme kasutamise osas, pöörduge meie esindaja poole või kasutage telefoni kuuma liini. Telefoninumbrid leiате kasutusjuhendi lõpus.

### Teeohutus

 Teeohutus on prioriteetne. Raadioga tegelege ainult siis, kui teelolud seda võimaldavad. Enne reisi algust tutvuge radio juhtimisega.

Helitugevus seadke alati nii, et kuuleksite politseid, tuletõrje- ja esmaabi sireene.

### Paigaldamine

Kui Te paigaldate raadio ise, lugege paigaldusjuhendit kasutusjuhendi lõpus.

### Lisaseadmed

Palun kasutage ainult Blaupunkt lisaseadmeid.

### Kaugjuhtimine

Enamikku tähtsamaid funktsioone saab juhtida roolil asuval kaugjuhtimispuldil, kasutades selleks kaugjuhtimispulte RC 08 või RC 10.

## Eemaldatav esipaneel

---

### Eemaldatav esipaneel

#### Varguskaitse

Teie raadio on varustatud varguskaitseks eemaldatava esipaneeliga. Ilma selle paneelita on raadio vargale kasutu. Kaitske oma raadiot varaste eest, võttes autost lahkudes selle esipaneeli kaasa. Ärge jätke esipaneeli autosse, isegi siis, kui see ei ole nähtaval. Paneeli eemaldamine on lihtne ja käepärane.

#### Märkus:

- Ärge pillake esipaneeli maha.

Alternatiivselt nautige nende funktsioonide kasutamist suvalises kohas autos, kasutades valikulist RC-12H

### Võimendid

Käesoleva raadioga saab kasutada kõiki Blaupunkti ja Velocity võimendeid.

### CD-boksid

Raadioga saab ühendada järgmisi Blaupunkt CD-bokse: CDC A 08, IDC A-09 ja CDC A 03.

### Compact Drive MP3

Alternatiivina CD-boksile võite ühendada Compact Drive MP3, et mängida MP3 lugusid. Esmalt on Teile vajalik arvuti, et salvestada on lood Microdrive™ kõvaketale, mis on Compact Drive MP3 sees. Seejärel, kui Compact Drive MP3 on ühendatud autoraadioga, saate mängida lugusid sarnaselt normaalsele CD plaadile. Compact Drive MP3 juhitakse samuti nagu CD-boksi. Enamik CD-boksi funktsioone saab kasutada samuti Compact Drive MP3-ga.



### Rahvusvaheline telefoniinfo

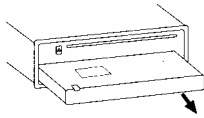
Kui Teil on küsimusi autoraadio kasutamise osas või soovite saada täiendavat infot, helistage meile!

Kuuma liini telefoninumbrid on toodud käesoleva juhendi lõpus.

- Ärge jätke esipaneeli otsese päikesepaiste ega kuuma kätte.
- Hoiduge otsesest kokkupuutest esipaneeli kontaktidega. Mustumise korral puhastage alkoholiga niisutatud lapiga.

### Esipaneeli eemaldamine

- ⇒ Vajutage  klahvi  Esipaneel avaneb Teie poole.
- ⇒ Hoidke esipaneeli parempoolsest otsast ja tõmmake esipaneel otse kinnisest välja.



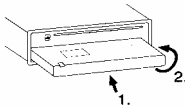
### Märkused:

- Seade lülitub välja Teie poolt konfigureeritud väljalülitustaimeriga aja möödumisel.
- Kõik toimivad seaded salvestatakse.
- Kui seadmes on CD, jääb see sinna.

## Esipaneeli paigaldamine

Esipaneeli paigaldamiseks on mitu võimalust, kuid järgmine meetod on soovitatav.

- ⇒ Hoidke esipaneeli enam-vähem risti seadmega.
- ⇒ Pistke esipaneel seadme juhtsoontesse, millised on allservas vasakul ja paremal pool. Vajutage esipaneel oma kohale kuni see klõpsuga paigaldub.
- ⇒ Tõstke esipaneel ettevaatlikult üles ja vajutage seadmesse kuni see klõpsuga sulgub.



## Sisse/välja lülitamine

### Sisse/välja lülitamine

Allpool on kirjeldatud erinevaid raadio sisse/välja lülitamise viise.

### Sisse/välja lülitamine koos süütega.

Kui autoradio on korralikult ühendatud süütega ja seda ei lülitatud välja, kasutades klahvi ②, lülitub raadio sisse/välja koos süütega.

### Sisse/välja lülitamine koos esipaneeliga.

- ⇒ Eemaldage esipaneel. Seade lülitub välja.

Väljalülitamise viivitus toimib, kui „OFF TIMER“ seade ei ole „0“.

- ⇒ Paigaldage esipaneel tagasi.

Seade lülitub sisse. Eelnenud seaded (raadio, CD, CD-boks või AUX)

### Märkus:

- Paigaldamisel ärge vajutage tabloole.

Kui seade oli enne esipaneeli eemaldamist sisse lülitatud, lülitub see uuesti automaatselt sisse esipaneeli paigaldamisel koos enne esipaneeli eemaldamist toimunud seadetega. (näiteks raadio, CD, CD-boks või AUX).

## Väljalülitustaimer

Peale esipaneeli eemaldamist lülitub seade välja Teie poolt konfigureeritud aja möödumisel. Seda aega saate seada vahemikus 0 kuni 30 sekundit.

- ⇒ Vajutage **MENU** klahvi ⑧.
- ⇒ Vajutage kaks korda ▽ klahvi ⑦ et kuvada tablool „OFF TIMER“.
- ⇒ Reguleerige aeg, kasutades ◀ või ▶ klahve ⑦.

Kui Te olete seadete muutmise lõpetanud

- ⇒ Vajutage kaks korda **MENU** klahvi ⑧.

### Märkus:

- Kui Te seate väljalülitustaimeriga seadele 0, lülitub seade kohe välja esipaneeli avamisel.

### Sisse/välja lülitamine klahviga ②.

- ⇒ Seadme sisselülitamiseks vajutage klahvi ②.
- ⇒ Seadme väljalülitamiseks hoidke klahvi ② all enam kui kaks sekundit. Seade lülitub välja.

### Märkus:

- Sõiduki aku tühjenemise vältimiseks lülitub seade automaatselt välja tunni aja möödumisel süüte väljalülitamisest.

### Sisselülitamine CD paigaldamisega

Kui seade lülitatakse välja ja CD ei ole paigaldatud.

- ⇒ Vajutage ▢ klahvi ①. Esipaneel avaneb.
- ⇒ Paigaldage CD kirjapoolega ülespoole kuni tunnete takistust. CD sisestub automaatselt. Ärge aidake plaadi sisenemisele kaasa.

- ⇒ Sulgege esipaneel.  
Seade lülitub sisse ja alustab plaadi mängimist.

## Helitugevuse reguleerimine

### Helitugevuse reguleerimine

Süsteemi helitugevust saab reguleerida astmeliselt 0-st (välja lülitatud) kuni 66 (maksimum).

Helitugevuse suurendamiseks

- ⇒ Pöörake helitugevuse reguleerimise nuppu ③ päripäeva.

Helitugevuse vähendamiseks

- ⇒ Pöörake helitugevuse reguleerimise nuppu ③ vastupäeva.

### Vaikehelitugevuse seadmine

Te saate seada helitugevuse, mis seadub automaatselt seadme sisselülitamisel.

- ⇒ Vajutage **MENU** klahvi ⑧.  
⇒ Vajutage ▽ või △ ⑦ kuni tablool kuvatakse „ON VOLUME“.  
⇒ Kasutage ◀ või ▶ klahve ⑦ sisselülitamise helitugevuse seadmiseks.

Helitugevuse lihtsamaks reguleerimiseks suureneb või väheneb kuuldav helitugevus muudatuste tegemise ajal.

Kui Te valite „LAST VOL“, seadub helitugevus, mis oli enne väljalülitamist.

#### Märkus:

- Teie kuulmise kaitseks on maksimumaalseks siselülitamise helitugevuseks „38“. Kui helitugevus oli enne väljalülitamist suurem, seadub see sisselülitamisel tasemele „38“.

Kui Te olete lõpetanud helitugevuse seadmise,

- ⇒ Vajutage kaks korda **MENU** klahvi ⑧.

### Hetkeline helitugevuse vähendamine (mute)

See olemus võimaldab alandada helitugevust hetkeliselt (summutada).

- ⇒ Vajutage lühidalt klahvile ②.

Tablool kuvatakse „MUTE“.

Helitugevuse taastamiseks

- ⇒ Vajutage uuesti lühidalt klahvile ②.

### Helisummutuse taseme seadmine

Te saate seada helisummutuse taset.

- ⇒ Vajutage **MENU** klahvi ⑧.  
⇒ Vajutage ▽ või △ ⑦ kuni tablool kuvatakse „MUTE LVL“.  
⇒ Reguleerige helisummutuse tase, kasutades ◀ või ▶ klahve ⑦.

Kui Te olete lõpetanud helisummutuse seadmise,

- ⇒ Vajutage kaks korda **MENU** klahvi ⑧.

### Helisummutus telefonikõne puhul

Kui Teie autoraadio on ühendatud mobiiltelefoniga, sumbub heli kohe, kui te „tõstate“ telefonitoru. Tablool kuvatakse „PHONE“. Telefonikõnet kuulete raadio kõlaritest. Selliseks süsteemi tööks on vaja ühendada autoraadio vastavalt juhendile.

### Kinnitustoon

Süsteem väljastab kinnitustooni mõnede funktsioonide puhul, kui Te hoiate klahvi all kauem kui kaks sekundit. Näiteks kui omissate eelhäälestatavale klahvile raadiojaama. Seda tooni saate lülitada sisse/välja.

- ⇒ Vajutage **MENU** klahvi ⑧.  
⇒ Vajutage ▽ või △ ⑦ kuni tablool kuvatakse „BEEP“.  
⇒ Konfigureerige kinnitustooni, kasutades ◀ või ▶ klahve ⑦. „OFF“ tähendab kinnitustooni puudumist, „ON“ tähendab kinnitustooni olemasolu.

Kui Te olete lõpetanud helisummutuse seadmise,

- ⇒ Vajutage **MENU** klahvi ⑧.

# Raadio režiim

## Raadiorežiimi lülitamine

Kui Te kuulute kassetti või CD-boksi (AUX) režiimis

⇒ Vajutage **BND-TS** klahvi (4).

või

⇒ Vajutage **SRC** klahvi (10) kuni tablool kuvatakse kas "FM" või "AM" ("MW").

## Tuuneri seadmine

Eeskujuliku funktsioneerimise garanteerimiseks tuleb teha seaded vastavalt regioonile, kus Te asute, Te saate valida Euroopa (EUROPE) ja Ameerika (N AMERICA) vahel. Tuuneril on selle regiooni tehaseseaded, kus seda müüakse. Kui Teil on probleeme raadiovastuvõtuga, kontrollige neid seadeid.

⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).

⇒ Vajutage ▽ klahvi (7) korduvalt kuni tablool kuvatakse "TUNER".

⇒ Vajutage ◀ või ▶ klahve (7) kuni soovitud region kuvatakse tablool.

Kui Te olete muudatustega lõpetanud,

⇒ Vajutage kaks korda **MENU** klahvi (8).

## Sagedusala / mälupanga valimine

Seade võib vastu võtta saateid FM lainealal ja samuti MW ja LW (AM) lainealadel. Kasutada on kolm eelseatud mälu taset FM lainealale ja üks kummalegi MW ja LW lainealale. Igas mälutasemes saab salvestada kuus jaama.

### FM mälutaseme või AM (MW) ning LW laineala valimine

⇒ Vajutage **BND-TS** klahvi (4) et lülitada FM mälutasemeid (FM1, FM2 ja FMT) ning AM (MW) ning LW sagedusalasid.

## Jaamale häälestamine

Jaamale häälestamiseks on mitu viisi.

### Automaatne seekhäälestamine

⇒ Vajutage ▽ või △ (7).

Seade häälestab järgmise vastuvõetava jaama.

## Jaama seekhäälestamise tundlikkuse seadmine

Te saate valida, kas eelhäälestada ainult tugeva signaaliga jaamu või ka nõrgema signaaliga jaamu.

⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).

⇒ Vajutage ▽ või △ klahvi (7) kuni tablool kuvatakse "SENS HI" või "SENS LO".

„SENS HI“ tähendab maksimaalset tundlikkust. „SENS LO“ on minimaalne tundlikkus.

⇒ Soovitud tundlikkuse seadmiseks vajutage ◀ või ▶ klahvi (7).

⇒ Kui Te olete lõpetanud, vajutage **MENU** klahvi (8).

### Märkus

- Erinevaid seekhäälestamise tundlikkusi saab seada eraldi FM ja AM (k.a. LW) sagedusaladele.

## Jaama häälestamine käsitsi

Te saate jaamu häälestada ka käsitsi

⇒ Vajutage ◀ või ▶ klahvi (7).

## Jaamade salvestamine

### Jaamade salvestamine käsitsi

⇒ Valige soovitud mälupank (FM1, FM2 või FMT) või AM (MW) või LW.

⇒ Häälestage jaam.

⇒ Vajutage üht numbriklahvi 1 – 6 (9) vähemalt kaks sekundit selle jaama salvestamiseks mällu..

## Jaamade automaatne salvestamine

Te saate eelhäälestada kuus tugevaima signaaliga jaama automaatselt. Jaamad salvestatakse FMT, AM (MW) või LW mälus sõltuvalt valitud sagedusalast.

### Märkus:

Varem selles mälus olevad jaamad kustutatakse selle protsessi käigus.

⇒ Hoidke all **BND-TS** klahvi (4) enam kui kaks sekundit kuni seekhäälestamine algab.

Automaatne salvestamisprotsess algab. Tablool kuvatakse „TSTORE“. Kui protsess lõpeb, mängitakse jaama mälus oleva asukoha 1.

## Eelhäälestatud jaamade kuulamine

- ⇒ Valige mälupank, kus soovitud jaam on salvestatud.
- ⇒ Hoidke all üht eelhäälestatavatest klahvidest **1 – 6** (9), mille alla on salvestatud Teie poolt soovitud jaam.

## Vastuvõetavate jaamade skaneerimine (SCAN)

Te saate lühidalt kuulata igat vastuvõetavat jaama. Skaneerimisega saab seada menüüs vahemikus 5 kuni 30 sekundit.

### Skaneerimise alustamine

- ⇒ Hoidke all **MENU** klahvi (8) vähemalt kaks sekundit.

Skaneerimisprotsess algab. Tablool kuvatakse korraks „SCAN“, millele järgneb kuulatava jaama sagedus, milline vilgub.

### Skaneerimise lõpetamine ja jaama kuulama jäämine

- ⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).

Skaneerimisprotsess lõpeb ja mängitakse viimast skaneeritud jaama.


## CD režiim

Te saate kasutada käesolevat seadet standardsete 5 või 3 tolliste audio CD-de, CD-R-de ja CD-RW-de mängimiseks.




### CD mehhanismi vigastamise risk!

Mitteü margusi CD-sid ei või kasutada. Me ei vastuta vigastuste eest, mis tekivad mittevastavate CD-de kasutamisest.

### CD režiimi lülitamine

- Kui ei ole paigaldatud CD plaati ja seade on raadio või CD-boksi (AUX) režiimis.
- ⇒ Vajutage  klahvi (1) Esipaneel avaneb.

## Skaneerimisaja seadmine

- ⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).
- ⇒ Vajutage  klahvi (7) korduvalt kuni tablool kuvatakse „SCAN TIME“.
- ⇒ Soovitud skaneerimisaja seadmiseks vajutage  või  klahve (7).
- ⇒ Kui Te olete lõpetanud, vajutage kaks korda **MENU** klahvi (8)

### Märkus:

Skaneerimisaja seade toimib ka kasseti ja CD-boksi režiimis.

## Tabloo muutmine

Te saate valida pideva tabloo alljärgnevatest:

- Aeg
- Sagedus
- ⇒ Hoidke all  **DIS** klahvi (6) kuni kuvatakse soovitud tabloo.

- ⇒ Sisestage ettevaatlikult CD plaat sildi poolega üles kuni tunnete takistust.

CD plaat siseneb mehhanismi. Ärge aidake plaadi sisenemisele kaasa.

- ⇒ Sulgege esipaneel. Seade lülitub sisse ja alustab CD mängimist.

- Kui seadmes on juba CD ja see mängib raadio või CD-boksi (AUX) režiimis

- ⇒ Vajutage **SRC** klahvi (10) kuni tablool kuvatakse „CD“.

Mängimine algab eelnenud peatuskohast



## Lugude valimine

⇒ Vajutage üht nooleklahvidest (7), et valida järgmist või eelmist lugu.

Kui Te vajutate ▽ või ◀ klahvi (7) üks kord, korratakse kuulatavat lugu.

## Kiirotsing (kuuldav)

Kiirotsinguks edasi- või tagasisuunas

⇒ Vajutage ja hoidke all ◀ või ▷ (7) kuni algab kiirotsing edasi-või tagasisuunas

## Juhutaasesitus (MIX)

⇒ Vajutage klahvi 5 MIX (9).

Tablool kuvatakse korraks „MIX CD“. MIX sümbol kuvatakse tablool. Järgmine mängitav lugu valitakse juhuslikult.

### MIX peatamine

⇒ Vajutage klahvi 5 MIX (9) uuesti.

Tablool kuvatakse korraks „MIX OFF“ ja tablool kustub sümbol MIX.

## Lugude skaneerimine (SCAN)

Te saate lühidalt kuulata kõiki CD-l olevaid lugusid.

⇒ Hoidke all MENU klahvi (8) vähemalt kaks sekundit. Mängitakse järgmist lugu vastavalt seatud skaneerimisajale.

### Märkus:

Skaneerimisaeg on reguleeritav. Lugege skaneerimisaja reguleerimisest lõigus „Skaneerimisaja seadmine“ peatükis „Raadiorežiim“.

### Skaneerimise peatamine ja pidev taasesitus

⇒ Vajutage MENU klahvi (8) skaneerimise lõpetamiseks.

Kulutatavat lugu mängitakse edasi.

## Kordustaasesitus (REPEAT)

⇒ Kui Te soovite kuulatavat lugu korrata, vajutage klahvi 4 RPT (9).

Tablool kuvatakse korraks „RPT TRCK“ ja sümbol RPT. Lugu korratakse kuni RPT deaktiveeritakse.

### Kordustaasesituse peatamine

⇒ Kui Te soovite lõpetada kordustaasesitust, vajutage uuesti klahvi 4 RPT (9).

Tablool kuvatakse korraks „RPT OFF“ ja sümbol RPT kustub. Taastub normaalne taasesitus.

## Mängu katkestamine (PAUSE)

⇒ Vajutage klahvi 3 (9).

Tablool kuvatakse „PAUSE“.

### Pausi lõpetamine

⇒ Vajutage pausi ajal klahvi 3 (9).

Taasesitus jätkub.

## Tabloo muutmine

Kui mängite CD, saate valida kahe järgmise kuva vahel

- Loo number ja kell
- Loo number ja mängimise aeg

või

- Lisada kuvasse kellaeg.

⇒ Tabloo seadmiseks erinevaks hoidke all Ⓢ DIS klahvi (6) kuni kuvatakse soovitud tablool.

## CD teksti kuvamine

Mõned CD plaadid on CD tekst plaadid. CD tekst võib sisaldada esitaja nime, albumi ja loo nimesid.

Te saate CD teksti kuvada jooksva tekstina iga loo mängimisel. Peale CD teksti kuvamist üks kord, kasutatakse standardtablool. Palun lugege lõiku „Tabloo muutmine“.

### CD teksti lülitamine sisse/välja

⇒ Vajutage MENU klahvi (8).

⇒ Vajutage korduvalt ▽ või △ (7) kuni tablool kuvatakse „CD TEXT“.

⇒ Vajutage ◀▷ klahve (7), et valida kas „TEXT ON“ või „TEXT OFF“.

⇒ Vajutage kaks korda MENU klahvi (8).

## CD väljavõtmine

⇒ Vajutage ⏏ klahvi (1).

Esipaneel paneel avaneb.

⇒ Vajutage väljastusklahvi (11) mis asub CD paigalduspilu taga CD väljastub

⇒ Eemaldage CD ja sulgege esipaneel.

### Märkused:

- Kui CD on väljastunud, tõmmatakse see 10 sekundi möödumisel automaatselt sisse tagasi.
- Te saate CD-d välja võtta, kui seade on välja lülitatud või kui CD ei mängita.

## CD-boksi režiim

---

### Märkus:

- Kuidas opereerida CD-boksiga, leiate CD-boksi kasutusjuhendis.

### CD boksi režiimi lülitamine

- ⇒ Vajutage korduvalt **SRC** klahvi **⑩** kuni tablool kuvatakse "CHANGER".

Mängimine algab kohast, kus see varem oli peatatud.

### CD-de valimine

- ⇒ Liikumiseks ühelt plaadilt teisele üles/ alla vajutage korduvalt **▽** või **△** klahvi **⑦**.
- ⇒ Tühi CD magasin jäetakse CD valikul vahele.

### Lugude valimine

- ⇒ Liikumiseks plaadil olevatel lugudel üles/ alla vajutage korduvalt **◀** või **▶** klahvi **⑦**.

### Kiirrotsimine (kuuldav)

Kiirrotsimiseks tagasi või edasisuunas

- ⇒ Hoidke üht klahvidest **◀** või **▶** all kuni kiirrotsimine algab.

### Tablool muutmine

Võimalikud on 5 valikut:

- Loo number ja mängimise aeg
  - Loo number ja kell
  - CD number ja loo number
  - CD number ja kell
  - CD number ja mängimise aeg
- ⇒ Vajutage **⊕** klahvi **⑥** üks või mitu korda vähemalt kaks sekundit kuni kuvatakse soovitud tablool.

### Ühe loo või kõigi CD-de kordamine (REPEAT)

- ⇒ Kui Te soovite korrata kuulatavat lugu, vajutage lühidalt klahvi **4 RPT** **⑨**

Tablool kuvatakse korraks „RPT TRK“ ja süttib RPT.

- ⇒ Kui Te soovite korrata kuulatavat plaati, vajutage klahvi **4 RPT** **⑨** vähemalt kaks sekundit.

Tablool kuvatakse korraks „RPT DISC“ ja süttib RPT.

### Kordamise tühistamine

- ⇒ Kui Te soovite kordamist tühistada, vajutage lühidalt klahvi **4 RPT** **⑨**.

Tablool kuvatakse korraks „RPT OFF“ ja kustub RPT.

### Lugude mängimine juhuslikus järjekorras (MIX)

- ⇒ Kui Te soovite mängida kõiki CD-l olevaid lugusid juhuslikus järjekorras kuulatavat lugu, vajutage lühidalt klahvi **5 MIX** **⑨**

Tablool kuvatakse korraks „MIX CD“ ja süttib MIX.

- ⇒ Kui Te soovite mängida kõigi CD-del olevaid lugusid juhuslikus järjekorras, vajutage vähemalt kaks sekundit klahvi **5 MIX** **⑨**

Tablool kuvatakse korraks „MIX ALL“ ja süttib MIX.

### Mängimise tühistamine

- ⇒ Kui Te soovite mängimist tühistada, vajutage lühidalt klahvi **5 MIX** **⑨**.

Tablool kuvatakse korraks „MIX OFF“ ja kustub MIX.

### Kõigil CD-del olevate lugude skaneerimine (SCAN)

- ⇒ Selleks et mängida kõigil paigaldatud CD-del olevate lugude algusest tõusvas järjekorras, vajutage vähemalt kaks sekundit **MENU** klahvi **⑧**

Tablool kuvatakse korraks „TRK SCAN“, millele järgneb CD loo number mida skaneeritakse.

### Skaneerimise peatamine

⇒ Skaneerimise peatamiseks vajutage lühidalt **MENU** klahvi (8).

Kuulataw lugu jääb mängima.

### Märkus

- Skaneerimise aega saab reguleerida. Lugege lõiku „Skaneerimisaja seadmine“ peatükis „Raadio režiim“.

## Kellaeg

---

### Kellaaja kuvamine

⇒ Kellaaja kuvamiseks vajutage lühidalt (⊕) klahvi (6).

### Kellaaja seadmine

⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).

⇒ Vajutage ∇ / △ klahvi (7) kuni kuvatakse "CLOCK SET".

⇒ Vajutage ▷ klahvi (7).

Kellaag kuvatakse tablool. Minutid vilguvad ja neid saab seada.

⇒ Minutite seadmiseks vajutage ∇ / △ klahvi (7).

Kui minutid on seatud.

⇒ Vajutage ◀ klahvi (7).

Tunnid vilguvad.

⇒ Tundide seadmiseks vajutage ∇ / △ klahvi (7).

⇒ Vajutage kaks korda **MENU** klahvi (8).

### 12/24 tunnilise kella valimine

⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).

⇒ Vajutage ∇ / △ klahvi (7) kuni kuvatakse "24 H MODE" või "12 H MODE".

### Paus taasesituses (PAUSE)

⇒ Vajutage klahvi 3 II▶ (9)

Mängimine katkeb ja tablool kuvatakse „PAUSE“.

⇒ Mängimise taastamiseks vajutage uuesti klahvi 3 II▶ (9)

⇒ Vajutage ◀ või ▷ klahvi (7), soovitud režiimi valimiseks.

⇒ Kui Te olete lõpetanud, vajutage **MENU** klahvi (8).

### Kellaaja pidev kuvamine kui seade on välja lülitatud ja süüde on sisse lülitatud

Kellaaja kuvamiseks kui seade on välja lülitatud ja süüde on sisse lülitatud

⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).

⇒ Vajutage ∇ / △ klahvi (7) kuni kuvatakse "CLOCK OFF" või "CLOCK ON".

⇒ Vajutage ◀ või ▷ klahvi (7), soovitud režiimi valimiseks.

⇒ Kui Te olete lõpetanud, vajutage **MENU** klahvi (8).

### Kellaaja hetkeline kuvamine kui seade on välja lülitatud

⇒ Kellaaja hetkeliseks kuvamiseks kui seade on välja lülitatud vajutage (⊕) **DIS** klahvi (7)

Kellaaga kuvatakse kaheksa sekundit.

## Tooni ja helitugevuse jaotamine

---

### Tooni ja helitugevuse balanss

Te saate teha tooni seadeid (bass ja kõrged toonid) igale allikale eraldi (raadio, kassett, CD-boks ja AUX). Helitugevuse balansi seaded toimivad kõigil heliseadmetel.

### Bassi reguleerimine

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5).

Tablool kuvatakse „BASS“

⇒ Bassi reguleerimiseks vajutage ▽ / △ klahvi (7).

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5), kui olete seaded lõpetanud.

### Kõrgete toonide reguleerimine

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5).

Tablool kuvatakse „BASS“

⇒ Vajutage ▷ klahvi (7), korduvalt kuni tablool kuvatakse „TREB“.

⇒ Kõrgete toonide reguleerimiseks vajutage ▽ / △ klahvi (7).

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5), kui olete seaded lõpetanud.

## Ekvalaiser ja X-BASS

---

### X-BASS

X-BASS tähendab, et bass on rõhutatud vaikselt kuulamisel.

#### Märkus:

- Te saate reguleerida X-BASS funktsiooni individuaalselt kõigile heliallikatele (raadio, kassett, CD boks ja AUX).
- ⇒ X-BASS seadmiseks vajutage **AUDIO** klahvi (5).
- ⇒ Vajutage ▷ klahvi (7) korduvalt kuni tablool kuvatakse „X-BASS ON“ või „X-BASS OFF“.
- ⇒ ON või OFF valimiseks vajutage ▽ või △ klahve (7).
- ⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5), kui olete seaded lõpetanud.

### Eelseatud heliefekti (EQ) valimine

Käesoleval seadmel on eelhäälestatud ekvalaiserid, et kuulata kas „ROCK“, „POP“ või „CLASSIC“ stiile.

### Helitugevuse jaotamine vasakule/paremale (balanss)

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5).

Tablool kuvatakse „BASS“

⇒ Vajutage ▷ klahvi (7) korduvalt kuni tablool kuvatakse „BAL“.

⇒ Balansi reguleerimiseks vajutage ▽ või △ klahve (7).

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5), kui olete seaded lõpetanud.

### Helitugevuse jaotamine ette/taha (fader)

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5).

Tablool kuvatakse „BASS“

⇒ Vajutage ▷ klahvi (7) korduvalt kuni tablool kuvatakse „FADER“.

⇒ Balansi reguleerimiseks vajutage ▽ või △ klahvi (7).

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5), kui olete seaded lõpetanud.

Soovitud ekvalaiser valimiseks

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5).

Tablool kuvatakse „BASS“

⇒ Vajutage ▷ klahvi (7) korduvalt kuni tablool kuvatakse kas „POP“, „ROCK“, „CLASSIC“ või „OFF“.

⇒ Soovitud režiimi valimiseks vajutage ▽ või △ klahve (7).

Kui Te soovite režiimi tühistada

⇒ Valige menüüs „EQ OFF“.

⇒ Vajutage **AUDIO** klahvi (5), kui olete seaded lõpetanud.

#### Märkus:

- Valitud heliefekt toimib kõigil heliallikatel.

## Tasemetabloom seadmine

---

Tasemetabloom kuvab ajutiselt sümboleid, kui Te reguleerite helitugevust või heliseadeid.

Kui Te ühtegi seadet ei muuda, kujutab tasemetabloom helisüsteemi väljundit. Tase-metabloom saate lülitada sisse/ välja.

⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).

Tabloom kuvatakse "MENU"

⇒ Vajutage korduvalt ▽ või △ klahvi (7) kuni kuvatakse "PEAK LVL".

⇒ Vajutage ◀ või ▶ klahvi (7), et valida kas "PEAK ON" või "PEAK OFF".

⇒ Vajutage kaks korda **MENU** klahvi (8).

## Välised heliallikad

---

### Välised heliallikad

CD-boksi **asemel** võite ühendada erinevaid väliseid heliallikaid. Sellisteks heliallikeks võivad olla näiteks kaasaskantavad CD-pleierid, minidisk-pleierid või MP3 pleierid. AUX väljund tuleb lülitada sisse installierimismenüüs.

Välise heliallika ühendamiseks vajate adapterikaablit (Blaupunkt no.:7 607 897 093), mida saate osta Blaupunkti diilerilt.

### Välise sisendi (AUX) lülitamine sisse/välja

⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).

Tabloom kuvatakse „MENU“

⇒ Vajutage korduvalt ▽ või △ klahvi (7) kuni kuvatakse "AUX OFF" või "AUX ON".

⇒ Vajutage ◀ või ▶ klahvi (7), et lülitada välisseadmed kas sisse või välja.

⇒ Vajutage **MENU** klahvi (8).

### Märkus:

Kui AUX sisend on sisse lülitatud, saab seda valida, kasutades **SRC** klahvi (10) ja see kuvatakse tabloom kui "AUX INPUT".

## Tehnilised andmed

---

### Võimendi

Väljundvõimsus: 4 x 18 W RMS@10% THD

### Tuuner

Sagedusala

FM: 87,5 – 108 MHz

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

FM mono tundlikkus 17 dBf

FM sagedusreageering: 35 – 16000 Hz

### CD

Sagedusreageering: 20 – 20000 Hz

### Eelvõimendi väljund

4 kanalit: 2 V

### Sisendtundlikkus:

AUX sisend: 2 V / 6 kΩ

# Paigaldusjuhend

## Ohutuseeskirjad

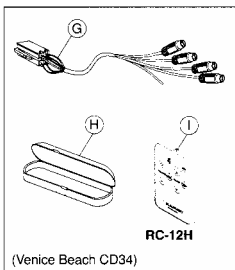
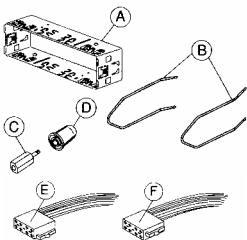
Installeerimisel ja ühenduste tegemisel juhendage järgmistest ohutusjuhenditest:

- Ühendage aku negatiivne klemm lahti! Seejuures juhendage auto valmistaja juhenditest.
- Aukude puurimisel veenduge, et Te ei kahjusta auto seadmeid.
- Positiivse ja negatiivse juhtme ristlõige ei tohi olla alla 1,5 mm<sup>2</sup>.
- Ärge ühendage auto pistikuid raadioga!
- Teie autole vajalikke adapterijuhtmeid saate osta igalt Blaupunkti diilerilt.
- Sõltuvalt auto mudelist, võib paigaldus erineda käesolevas kirjeldatust. Me ei vastuta ebaõigest paigaldamisest tulenevate seadmete vigastuste eest.

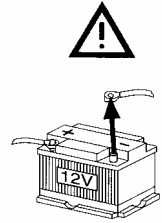
Kui käesolevas juhendis toodud juhised osutuvad ebapiisavateks, pöörduge Blaupunkti diileri poole, oma auto tootja poole.

**Võimendi või CD boksi ühendamisel peate esmalt ühendama maandused enne teiste juhtmete ühendamist.**

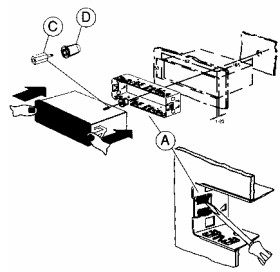
## Komplektis olevad kinnitushendid



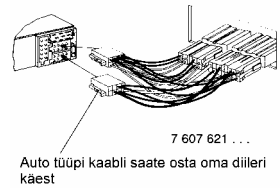
1.



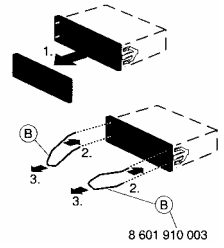
2.



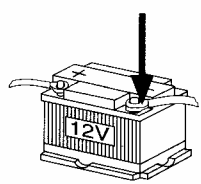
3.



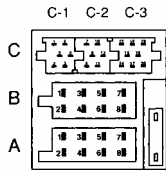
4. Valjavõtmine



5.

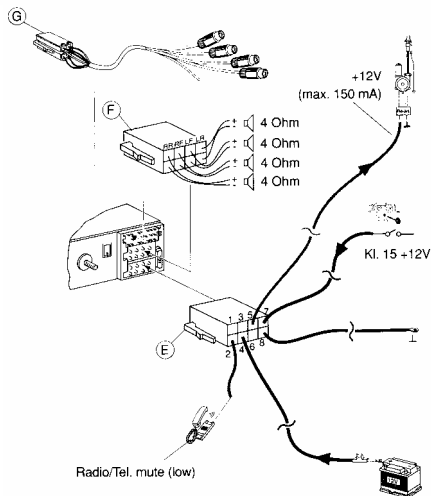
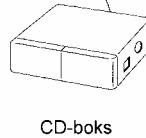
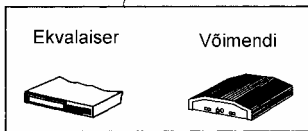


6.



| A |                  | B |                    |
|---|------------------|---|--------------------|
| 1 | ei ühendata      | 1 | Kõlari väljund RR+ |
| 2 | Raadio/Tel. mute | 2 | Kõlari väljund RR- |
| 3 | ei ühendata      | 3 | Kõlari väljund RF+ |
| 4 | Pidev +12 V      | 4 | Kõlari väljund RF- |
| 5 | Aut. antenn      | 5 | Kõlari väljund LF+ |
| 6 | ei ühendata      | 6 | Kõlari väljund LF- |
| 7 | Kl. 15/ süüde    | 7 | Kõlari väljund LR+ |
| 8 | Maandus          | 8 | Kõlari väljund LR- |

| C  |                       |    |               |    |              |
|----|-----------------------|----|---------------|----|--------------|
| C1 |                       | C2 |               | C3 |              |
| 1  | Liini väljund LR      | 7  | ei ühendata   | 13 | CDC-Data-In  |
| 2  | Liini väljund RR      | 8  | ei ühendata   | 14 | CDC-Data Out |
| 3  | Liini väljund/Maandus | 9  | ei ühendata   | 15 | Pidev +12 V  |
| 4  | Liini väljund RF      | 10 | RC +12 V      | 16 | Bus/GND      |
| 5  | Liini väljund LF      | 11 | Kaugjuhtimine | 17 | +12V         |
| 6  | +12V Võimendi         | 12 | RC - GND      | 18 | AF/GND       |
|    |                       |    |               | 19 | Liin In - L  |
|    |                       |    |               | 20 | Liin In - R  |



**Garantiitunnistus BLAUPUNKT**

**Müüja nimi** .....

**Mudel** .....

**Ostu kuupäev** .....

---

Garantii remont ja hooldus  
Remondiekspert OÜ  
Keemia 11-5, 10616 Tallinn  
Tel. 6 543 219  
Faks 6 543 484